

THE NATIONAL REPORT OF UKRAINE

2024.10.02-03
Vilnius, Lithuania
23rd meeting of the Baltic Division of the
United Nations Group of Experts of
Geographical Names

Maryna Zozul
Chief Desk Officer
International Cooperation Division
State Service of Ukraine for Geodesy,
Cartography and Cadastre

Key topics





StateGeoCadastre: who we are and what we do



National authorities for the standardization of geographical names



Status of activities in the field of geographical names standardization in the intersessional period



Status of the legislative and regulatory framework in the field of geographical names



Creation and maintenance of the State Register of Geographical Names



Data management and interoperability

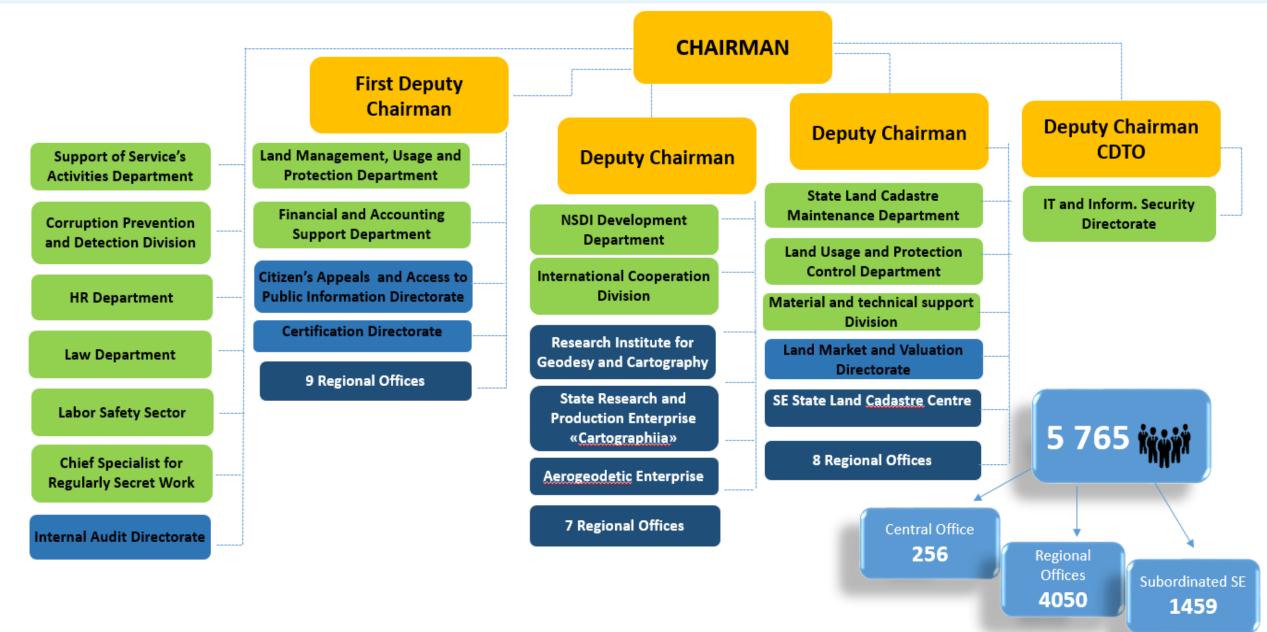


Priorities and support for further development

StateGeoCadastre Chart



DIGITALIZATION - DEREGULATION - DE-SHADOWIZATION



StateGeoCadastre: responsibilities and martial law restrictions





Administrative services



Control for land use



Land use & protection



Spatial Data Infrastructure



State Land Cadastre



Topography, geodesy, mapping, geographical names

- > The Martial Law from February 24, 2022
- ➤ Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated 12.03.2022 № 263 "Some issues of ensuring the functioning of information and communication systems, electronic communication systems, public electronic registers under martial law"
- ➤ Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated 07.03.2022 № 546 "Some Issues of Maintaining and Functioning of the State Land Cadastre under Martial Law"



Public Cadastre Map closed for the open access



State Geodetic Network Geoportal closed for the open access



NSDI Pilot Geoportal closed for open access



Geoportals of other central and local data holders

National authorities for the standardization of geographical names



The Cabinet of Ministers of Ukraine:

ensures the implementation of the state policy in the relevant field;



approves the procedure for conducting an expert examination of proposals and decisions of state authorities and local self-government bodies on naming and renaming geographical objects;

approves the Regulation on the State Register of Geographical Names;

carries out naming and renaming of geographical objects in accordance with the law.

National authorities for the standardization of geographical names





The central executive body responsible for the formation of state policy in the field of topographic, geodetic and cartographic activities is the **Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine:**

determines the state policy on the establishment of names of geographical objects, as well as standardization, accounting, registration, use and preservation of geographical names;

develops and approves regulatory and technical acts on the establishment, standardization, accounting, registration, use and preservation of geographical names.





National authorities for the standardization of geographical names



The central executive body that implements the state policy in the field of topographic, geodetic and cartographic activities is the **State Service of Ukraine for Geodesy, Cartography and Cadastre:**

coordinates activities related to the establishment, standardization, accounting, registration, use and preservation of geographical names;

examines proposals and decisions of state authorities and local selfgovernment bodies on naming and renaming of geographical objects and provides a relevant opinion;

ensures the creation and maintenance of the State Register of Geographical Names;

controls the use and preservation of geographical names;

carries out international cooperation on the establishment, regulation, preservation, accounting and registration of geographical names.





Status of the legislative and regulatory framework in the field of geographical names



The Law of Ukraine 'On Geographical Names' (2005) defines the legal framework for regulating relations and activities related to the establishment of names of geographical objects, as well as standardization, accounting, registration, use and preservation of geographical names.

The Law of Ukraine 'On Ensuring the Functioning of the Ukrainian Language as the State Language' (2019)

• in particular Article 41, defines the use of languages in geographical names and names of toponymic objects.

The Law of Ukraine 'On the National Spatial Data Infrastructure' (2020)

 establishes the legal and organisational framework for the creation, operation and development of the National Spatial Data Infrastructure in line with INSPIRE recommendations.

The Regulation on the State Register of Geographical Names, approved by a Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine in 2006

 the version of 2023 defines the functions of the StateGeoCadastre and the administrator of the State Register of Geographical Names to establish and maintain the State Register of Geographical Names, specifies the sources for establishing and standardizing geographical names, establishes the procedure for publishing standardized geographical names and providing users with information from the State Register of Geographical Names, etc.



Status of activities in the field of geographical names standardization in the intersessional period



During the intersessional period, the State Service of Ukraine for Geodesy, Cartography and Cadastre carried out activities in the following main areas in the field of geographical names standardization:

improvement of the legislative and regulatory framework for activities related to geographical names;

providing state and local authorities, institutions, organisations and citizens with standardized geographical names;

creation and maintenance of the State Register of Geographical Names;

examinations of proposals and decisions of state authorities and local self-government bodies on naming and renaming of geographical objects;

utilization and preservation of geographical names;

international cooperation on geographical names.



Status of activities in the field of geographical names standardization in the intersessional period



In 2023–2024, the StateGeoCadastre took measures to create and maintain the State Register of Geographical Names, update the State Register of Geographical Names with the names of geographical objects of Ukraine, taking into account significant changes in the administrative and territorial structure of Ukraine, and rename geographical objects that took place in accordance with the laws adopted in 2023.

The Law of Ukraine 'On Condemnation and Prohibition of Propaganda of Russian Imperial Policy in Ukraine and Decolonization of Place Names' of 21.03.2023 sets out the requirements for renaming settlements and other geographical objects (streets, squares, plazas, railway stations, rocks, tracts, nature reserve objects, etc.) whose names were associated with the USSR, Russia or the Russian Empire.

The National Commission on State Language Standards recommended changing more than 1 400 names of Ukrainian cities, villages and towns that do not comply with the spelling, grammar and word-formation standards of the Ukrainian language or contain ideological elements related to Russian imperial policy in Ukraine. This also includes names conventionally formed from the Russian language (for example, Yuzhne, Yuzhnoukrainka, Sievierodonetsk, Oktyabrsk, Pervomaisk, etc.).



Status of activities in the field of geographical names standardization in the intersessional period



The Law of Ukraine 'On the Procedure for Resolving Certain Issues of the Administrative and Territorial Structure of Ukraine' dated 28.07.2023 cancels the Soviet regulation of administrative and territorial structure, defines the procedure for the formation, liquidation, establishment and change of the boundaries of administrative and territorial units, establishes clear and transparent procedures for classifying settlements as cities, towns, villages, naming and renaming settlements, simplifies the procedure for establishing the boundaries of settlements, etc. This Law classifies all urban-type settlements (there were 881) as settlements, and cities with the status of district, regional or republican significance in the Autonomous Republic of Crimea as cities.

The Law of Ukraine 'On Amendments to Certain Legislative Acts of Ukraine on Certain Issues of the Administrative and Territorial Structure of the Autonomous Republic of Crimea' of August 23, 2023 cancelled the postponement of the resolutions of the Verkhovna Rada of Ukraine adopted in 2016 and 2020, on renaming certain settlements and districts of the Autonomous Republic of Crimea and the city of Sevastopol, formation and liquidation of districts of the Autonomous Republic of Crimea.





The State Register of Geographical Names is an information and communication system designed to enter information on names of geographical objects, keep records and register established and standardised geographical names, store, search for and access the information.

The State Register of Geographical Names is created and maintained in Ukrainian and consists of two parts:

information on names of geographical objects located on the territory of Ukraine;

information on the names of geographical objects of other states, as well as geographical objects of the Earth, which are not subject to the sovereignty and jurisdiction of any state, which are used in Ukraine.

The StateGeoCadastre is the holder of the State Register of Geographical Names.





In September 2023, the State Research and Production Enterprise 'Kartografiia' was appointed as the administrator of the State Register of Geographical Names, which is responsible for technical and technological support and administration of the State Register, entering up-to-date and reliable geographical names, keeping their records and state registration, preserving and protecting the State Register's data, providing access to the State Register's data and information interaction with the national geoportal of geospatial data, other registers and cadastres.



As of October 1, 2024, the State Register of Geographical Names contains:

105 400 geographical names, including:

48 115 – names of settlements and units of administrative and territorial structure;

46 150 – names of physical and geographical objects (hydrographic, orographic and landscape objects);

5 359 – names of social and economic objects (airports, railway stations, stopping points, sea and river ports, marinas);

5 776 – names of objects of the nature reserve fund.

The State Register of Geographical Names contains 46 indicators on the names of geographical objects of Ukraine, including: registration number, standardized name of the geographical object in Ukrainian and Latin, type of geographical object, category and status of settlements, geographical coordinates (latitude and longitude), sources of information, etc.



Since September 2023, work has begun on the creation of the second part of the State Register of Geographical Names on the names of geographical objects of other states used in Ukraine. The State Register includes 37 indicators of information on the names of geographical objects of other states, standardized and translated into Ukrainian from the official language of the original in accordance with the relevant rules established by the Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine, in particular:

name of the geographical object in Ukrainian and its registration number;

name of the geographical object in the official language(s);

type of geographical object;

name of the country (location of the geological object) where the geological object is located;

information on the official language(s);

geographical coordinates of the geographical object (latitude and longitude);

sources of information.

As of October 1, 2024, the State Register of Geographical Names contains 56 729 names of administrative and territorial units of foreign countries.



STATEGEOCADASTRE

DIGITALIZATION - DEREGULATION - DE-SHADOWIZATION

тапнои	₩ 1.81	+ 图	. a										
Робота		al .					Національне						
🖯 🦰 Географічні назви України		Обліковий 👝	Consequence	Дата	Унормована назва	Джерело	UNODMORQUE	Джерело	Країна 👝	Мова	Onlinks O	Джерело	Вид
Адміністративно-територіальні об'єкти Укра		номер 😙	Порядковий 💝	ресстрації 😽	українською 😽	унормованої назви українською мовою	написання назви		(місцеположення)	оригінальної 😽	Офіційна (і) мова (и)	встановления 🗸	
Соціально-економічні об'єкти України		17011300	1700.00	p	MOBOIO	українською мовою	географічного об'єкта	унормованої назви		назви		эн Формаціі	об'єкта
— Фізико-географічні об'єкти України		A-24067	24007	10.02.2024	Americain	Enament of the same		Odiniland calls Danadas	Borne	Bernane ex	forman en	Oats Sund and a FEO	
Природно-заповідні об'єкти України		A-24165	100000000000000000000000000000000000000	19.02.2024	Адутшийс	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕО	
С Географічні назви іноземних країн		A-24370		19.02.2024	Акмянє			Офіційний сайт Departmer Литва Офіційний сайт Departmer Литва		Литовська Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС населений лункт Офіційний сайт ГЕС населений лункт	
Адміністративно-територіальні об'єкти іноэ		A-24486		19.02.2024	Anityc						Литовська	Офіційний сайт ГЕС населений пункт	
Соціально-економічні об'єкти іноземних краї		A-24570		19.02.2024	Аницяй Арьогала			Офіційний сайт Departmet Литва		Литовська Литовська	Литовська Литовська	Офіційний свит ГЕС населений пункт	
бізико-географічні об'єкти іноземних країн		A-24605		19.02.2024		Електронний газетир геоі Агліопув 1						Офіційний свит і ЕС населений пункт	
Природно-заповідні об'єкти іноземних країн		A-24737	100000000000000000000000000000000000000	19.02.2024	Арньоніс-1	Електронний газетир гео: Aukštelkai		Офіційний сайт Departmei Литва Офіційний сайт Departmei Литва		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС населений пунк	
Пошук		A-24738	History Error	19.02.2024	Аукштепкай					Литовська	Литовська		
🗎 🦲 Пошук географічних назе України		A-24824			Аукштельке			Офиційний сайт Departmet Литва		Литовська	Литовська	Офіційний свіїт ГЕС населений пункт	
Пошук адміністративно-територіальних				19.02.2024	Бабтай					Литовська	Литовська	Офіційний свйт ГЕС населений пункт	
Пошук соціально-економічних об'єктів Ун		A-24919		19.02.2024	Baicorana Familia					Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС населений пункт Офіційний сайт ГЕС населений пункт	
Пошук фізико-географічних об'єктів Укра		A-24954		19.02.2024	Бальберишкіс					Литовська	Литовська		
Пошук природно-заповідних об'єктів Укр		A-24995		19.02.2024	Балтої-Воке	- 네 프랑스(이) (10년 1일 March 12년) 전 10년 1일 시간 (10년) 전 10년 (10년)				Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС населений лункт	
□ Пошук географічних назе іноземних країн		A-25079		19.02.2024	Барстыяй			Офіційний свіїт Departmei Литва		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС населений пункт Офіційний сайт ГЕС населений пункт	
Пошух адміністративно-територіальних об'єктів інн Пошух соціально-економічних об'єктів інн Пошух природно-заповідних об'єктів інозе Пошух природно-заповідних об'єктів іноз		A-25344		19.02.2024	5atirana	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська		
		A-25422		19.02.2024	Бірштонас	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme			Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-25424		19.02.2024	Біржай	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свйт ГЕС	
		A-25936		19.02.2024	Буйвіджяй	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-25944		19.02.2024	Буконіс	Електронний газетир гео		Офіційний свіїт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-25997	1000000	19.02.2024	Бутримоніс	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литоеська	Литовська	Офіційний свит ГЕС	
Надано доступ		A-26938	10000000	19.02.2024	Дарбенай	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свійт ГЕС	
		A-26957		19.02.2024	Даугай	Електронний газетир гео	Part of the second	Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свйт ГЕС	
		A-26958		19.02.2024	Дауґайляй	Електронний газетир гео	121 7	Офіційний свіїт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свйт ГЕС	
		A-27002		19.02.2024	Дямбава	Електронний газетир гео		Офіційний світт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свит ГЕС	
		A-27054		19.02.2024	Діджясаліс	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свит ГЕС	
		A-27062		19.02.2024	Девянішкес	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-27156		19.02.2024	Домейкава	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свіїт ГЕС	
		A-27260		19.02.2024	Друскінінкай	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕО	
		A-27274		19.02.2024	Дубічяй	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-27275	27275	19.02.2024	Дубінґкій	Електронний газетир гео	Dubingiai	Офіційний свіїт Departme	Литра	Литовська	Литовська	Офіційний свійт ГЕС	населений пу
		A-27311	27311	19.02.2024	Дукштас	Електронний газетир гео	Dūkštas	Офіційний сайт Departme	Литва	Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	населений пу
		A-27361		19.02.2024	Дусятос	Електронний газетир гео	Dusetos	Офіційний сайт Departme	Литва	Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕО	населений пу
		A-27461		19.02.2024	Ейшишкес	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕО	
		A-27490		19.02.2024	Електренай	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний свійт ГЕС	
		A-27605		19.02.2024	Ержаілкас	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-28047		19.02.2024	Гаргждай	Електронний газетир гео		Офіційний свіїт Departme			Литовська	Офіційний свёт ГЕС	
	- - - -	A-28049		19.02.2024	l'apnesa	Електронний газетир гео		Офіційний світ Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕО	
		A-28081		19.02.2024	Гягужине	Електронний газетир гео	(Gegužinė	Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-28153		19.02.2024	Гінкунай	Електронний газетир гео		Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	
		A-28400		19.02.2024	Григішкес	Електронний газетир гео	Grigiškės	Офіційний сайт Departme	Литра	Литовська	Литовська	Офіційний світ ГЕС	населений пу
		A-28454		19.02.2024	Грузджяй	Електронний газетир гео	Gruzdžiai	Офіційний світ Departme	Янтра	Литовська	Литовська	Офіційний свит ГЕС	населений пу
		A-28484		19.02.2024	Гуджонай	Електронний газетир гео	(Gudžiūnai	Офіційний сайт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕО	and supply to the distribution of the state
		A-29028		19.02.2024	Ігналіна	Електронний газетир гео	Ignalina	Офіційний свіїт Departme		Литовська	Литовська	Офіційний світ ГЕС	
		A-29277		19.02.2024	Яшюнай	Електронний газетир гео	Jašiūnai	Офіційний сайт Departme	Литва	Литоеська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	населений пу
	н	A-29328	29328	19.02.2024	Сзнас	Електронний газетир гео	Jieznas	Офіційний сайт Departme	Литва	Литовська	Литовська	Офіційний свйт ГЕО	населений пу
		A-29354	29354	19.02.2024	Йонава	Електронний газетир гео	Jonava	Офіційний сайт Departme	Литра	Литовська	Литовська	Офіційний сайт ГЕС	населений пу
		А-29356 такладений фільтр	29356	19.02.2024	Йонішкеліс	Електронний газетир гео	Joniškėlis	Офіційний сайт Departme	Литра	Литовська	Литовська	Офіційний світ ГЕО	населений пу

Data management and interoperability - NSDI Geoportal

STATEGEOCADASTRE



 Launch of the NSDI Pilot Project Geoportal 2021

• Switching the Geoportal to a closed mode 2022

• Interaction between the information systems of the State Land Cadastre and the NSDI Pilot Project 2023

Putting the Geoportal into a trial operation



WWW.NSDI.GOV.UA

3 534 registered users

- **327** national level
- √ 490 regional level
- **✓ 2717** local level

1 355 communities

2024

23 central government authorities



469 geospatial services

37 088 metadata



9 tools for making managerial decisions

Users can also access data on geographical names of Ukraine through the National Geoportal, which displays information from the State Register of Geographical Names in a cross-reference mode, free access to which is temporarily restricted due to the armed aggression of the Russian Federation against Ukraine for the period of martial law.

Data management and interoperability - NSDI Geoportal

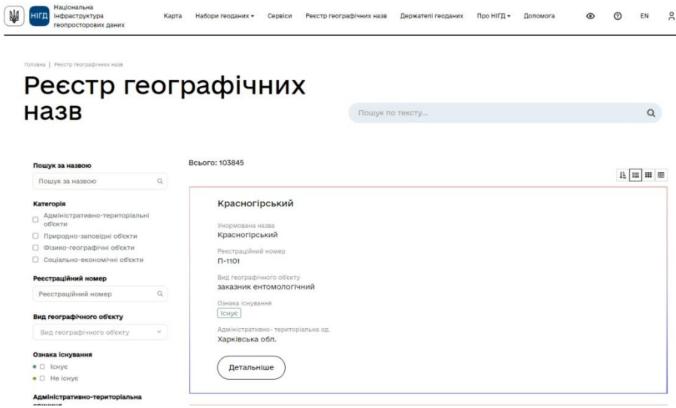






Загальна інформація

Категорія	Адміністративно-територіальні об'єкти
Ресстраційний номер	A-30006
Порядковий номер	30006
Дата реєстрації	17.01.2012





Priorities and support for further development





Proper data security of the national registries and data bases



Hardware sustainability to ensure the security of the systems and registries



Modification and association of the existing working systems, preference to the full digitalization and remote access to the data



Stable energy supply for the systems' operation



THANK YOU FOR YOUR ATTENTION!

Maryna Zozul
Chief Desk Officer
International Cooperation Division
State Service of Ukraine for Geodesy, Cartography and Cadastre

